

**Ungern-Budapest: Företags- och managementrådgivning samt tillhörande tjänster**  
**OJ S 71/2018 12/04/2018**  
**Meddelande om tilldelning av kontrakt**  
**Tjänster**

**Rättslig grund:**  
direktiv 2014/24/EU

---

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet****I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Nemzeti Fejlesztési Minisztérium

Nationellt registreringsnummer: AK09934

Postadress: Fő u. út 44-50.

Ort: Budapest

Nuts-kod: HU110 Budapest

Postnummer: 1011

Land: Ungern

Kontaktperson: Kovács Tamás András

E-post: [andras.tamas.kovacs@nfm.gov.hu](mailto:andras.tamas.kovacs@nfm.gov.hu)

Telefon: +36 17955334

Fax: +36 17950623

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <http://www.kormany.hu/hu/nemzeti-fejlesztési-miniszterium>

Upphandlarprofil: <http://www.kormany.hu/hu/dok>

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Departement eller annan central, regional eller lokal statlig myndighet

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Annan verksamhet: fejlesztéspolitika

---

**Avsnitt II: Föremål****II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.)

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

79400000 Företags- och managementrådgivning samt tillhörande tjänster

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Tjänster

**II.1.4. Kort beskrivning**

Vállalkozási szerződés - szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.).

**II.1.6.**

## Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

### II.1.7. Upphandlingens totala värde

Värde exkl. moms: 196 800 000,00 HUF

## II.2. Beskrivning

### II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

79300000 Marknadsundersökningar och ekonomiska undersökningar; opinionsundersökningar och statistik, 79411000 Allmän organisationsrådgivning, 73200000 FoU-rådgivning, 79416200 Konsulttjänster för public relations

### II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: HU1 Közép-Magyarország

Nuts-kod: HU2 Dunántúl

Nuts-kod: HU3 Alföld és Észak

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: 1011 Budapest, Fő utca 44-50., Magyarország (NUTS kód: HU110)

### II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

A közbeszerzés tárgya: a Magyar Kormány kormányzati tevékenységhez kapcsolódó szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadói, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.) vállalozási szerződés keretében, a következő fő jellemzőkkel.

A kutatás három alap kutatási szempont alapján, 12 fő témacsoportot határoz meg.

A három alap kutatási szempont:

- Az időskorúak jövő percepciója, időskori szerepek (pl.: nyugdíj melletti munkavállalás versus nagyszülői szerepvállalás),
- Az öregedéssel együtt megjelenő problémák (pl.: egészség, anyagi helyzet és annak változásai),
- Az egyén, család, állam szerepe az időskorúak életében.

A 12 fő témacsoport:

- Anyagi helyzet: jövedelmek, jövedelem-formák, vagyon, életszínvonal, elégedettség,
- A munka világa,
- Egészség: egészségi állapot, kapcsolódó attitűdök, egészségügyben való részvétel, attitűdök a magyar egészségüggyel kapcsolatban,
- A napi megélhetés problémái: költségek, annak szerkezete, rezsi problémák, eladósodottság,
- Biztonság, biztonságérzet,
- Lokális környezet: aktivitások, részvétel a helyi életben, elégedettség a lakóhely viszonyaival, önkormányzatokról alkotott vélemények,
- Politikai kultúra: részvétel a demokráciában, attitűdök, preferenciák, értékrendek,
- Média/kulturális fogyasztás: média fogyasztási profilok, kulturális és digitális aktivitás,
- Család: családok, társadalmi hálók, a család funkciója, a családban betöltött szerepek, problémák, igények,
- Gondoskodó állam: speciális kedvezmények, lehetőségek ismerete, azok igénybevétele, milyen elvárások fogalmazódnak meg,
- Közlekedés: szokások, preferenciák, tömegközlekedéshez való viszony,
- Értékrend: értékrend csoportok, életvezetési elvek.

A projekttel szembeni részletes elvárások.

I. Adatfelvétel

Kvantitatív közvélemény-kutatási adatfelvételek.

12 alkalommal eltérő témákban Magyarország 55 év feletti lakossága körében az alábbi módszertani megkötésekkel:

- módszere: CATI (számítógéppel támogatott telefonos interjú) módszer,
- témánként (12 darab) 2000 fős minta,
- reprezentatív minta a legfontosabb szocio-demográfiai dimenziók szerint (korcsoport, nem, településtípus szerint),
- célcsoport: 55 év feletti lakosság (nyugdíjasok és közvetlenül - a jelenlegi törvényi szabályozás szerint 10 évvel - a nyugdíj előtt állók),
- kérdőív hossza átlagosan 15 perc.

Kvalitatív közvélemény-kutatási adatfelvételek.

12 alkalommal eltérő témákban Magyarország 55 év feletti lakossága körében az alábbi módszertani megkötésekkel:

- módszere: fókuszcsoportos interjú,
- 12 darab csoport (4 budapesti, 8 vidéki csoport),
- résztvevők száma csoportonként: 8 fő,
- fókuszcsoportos interjú hossza: 90 perc,
- célcsoport: 55 év feletti lakosság,
- a 12 téma két témacsoportra bontva 2 külön vezérfonal alapján (vezérfonal1 (6 téma); vezérfonal2 (6 téma)), így mindkét témacsoportban 6-6 fókuszcsoport készül.

II. Adatfeldolgozás és elemzés - az adatfeldolgozással és elemzéssel összefüggő elvárások  
Közvélemény-kutatási elemzés a projekt tárgyában.

- Az elemzés nyelve magyar,
- Az elemzés tartalmazza a kvantitatív és a kvalitatív adatfelvételek eredményeinek feldolgozását,
- Az elemzési tevékenység az alábbiakat foglalja magában:

O adatfeldolgozás.

O az eredmények és összefüggések táblázatos összefoglalása, amely bemutatja a gyakoriságokat és a kontingencia-táblákat.

O 12 darab írásos tematikus összefoglaló MS Word formátumban témánként legalább 20 oldal terjedelemben (a média másodelemzést a média tanulmány fogja tartalmazni).

O 1 darab írásos összefoglaló MS Word formátumban legalább 50 oldal terjedelemben, amely szintetizálja a kutatás eredményeit.

— Az adatfelvételekből elkészülő elemzések legfontosabb jellemzője, hogy a kormányzat munkáját támogató struktúrájú legyen,

— Disszemináció: a projekt eredményeit a megrendelővel egyeztetett módon és formában elérhetővé kell tenni és nyilvánosságra kell hozni.

További információ a VI.4.3.2) pontban.

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Pris

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **Avsnitt IV: Förfarande**

## **IV.1. Beskrivning**

### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Tilldelning av kontrakt utan att ett meddelande om upphandling först offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning, i de fall som räknas upp nedan

- Nya byggtreprenader/tjänster, som är en upprepning av tidigare byggtreprenader/tjänster och beställs i enlighet med de strikta villkoren i direktivet

Förklaring:

2006 óta több 65 év feletti ember él Mo.on, mint 15 év alatti és ez az olló évről évre nyílik. Az öregedési index és az eltartottsági ráta szintén évek óta emelkedik, az aktív korosztályokra egyre jelentősebb eltartási teher nehezedik. Az elmúlt években láthatóak voltak bizonyos tendenciák, melyek kismértékben ellensúlyozhatják ezeket a trendeket (emelkedő termékenység, házasságkötések számának emelkedése), összességében azonban a legfrissebb előrejelzések alapján 2060-ra Mo. népességének harmada lehet 65 év felett. Ezek a demográfiai folyamatok minden fejlett országban komoly kihívások elé állítják a politikai vezetést. Ezen okokból a magyar időskorúak percepciójának, preferenciáinak és attitűdjeinek mélyebb és részletesebb megértése céljából szükség van egy a vizsgált csoportot érintő legfontosabb kérdések teljes spektrumát átfogó, komplex kutatásra, amely segíti a döntéshozókat a demográfiai folyamatok kezelésében. Míg a korábban a témában készült kutatásokra az a jellemző, hogy az időskorúakat érintő problémák csak egyes részeire koncentrálnak, jelen vizsgálat egy átfogó pillanatkép készítésének igényével lép fel. Az előbbi - kiegészítő - közvélemény-kutatások és az azokból készített elemzések képezik közbeszerzési szempontból azt az alapprojektet kiegészítő projektet, amely megvalósulása nélkül az alapprojekt maradéktalanul nem tudna érvényesülni, és a Magyar Kormány nem kapná meg a szükséges szakpolitikai támogatást a tevékenységéhez.

Ajánlatkérő az előbbiekre figyelemmel egy alkalommal már lefolytatott a fentiekkel megegyező hivatkozással kiegészítő szolgáltatás megrendelésére irányuló hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást „szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Nagymintás Társadalom Kutatás három nevesített témában 2017.)” tárgyában, amelynek ajánlattételi felhívását 2017. március 28. napján küldte meg a Nyertes ajánlattevőknek és a Közbeszerzési Hatóság (KH) elnökének (az eljárás jogalapjának megalapozottságáról a KH elnöke HNT-00136/04/2017. iktatószámú döntésével határozott). A jelen hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás tárgyát képező további kieg. szolg.ok részben az előzmény eljárás szerinti vizsgálatokat folytatják, részben kiegészítik a korábbi kieg. szolg.ok alapján megrendelt kutatások során született eredményeket.

### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpsystem**

### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

## **IV.2. Administrativ information**

### **IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpsystemet**

### **IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande**

## **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

Kontrakt nr: 1

**Benämning på upphandlingen:**

Vállalkozási szerződés - szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése kiegészítő szolgáltatás keretében (Időskutatás 2018.)

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

**V.2. Kontraktstilldelning****V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

08/03/2018

**V.2.2. Information om anbud**

Antal mottagna anbud: 1

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 1

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 0

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: ja

**V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Századvég Politikai Iskola Alapítvány

Postadress: Hidegkúti Nándor u. 8-10.

Ort: Budapest

Nuts-kod: HU110 Budapest

Postnummer: 1037

Land: Ungern

E-post: [nagy.zoltan@szazadveg.hu](mailto:nagy.zoltan@szazadveg.hu)

Telefon: +36 203724247

Fax: +36 14795290

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

**V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Századvég Gazdaságkutató Zrt.

Postadress: Hidegkúti Nándor u. 8-10.

Ort: Budapest

Nuts-kod: HU110 Budapest

Postnummer: 1037

Land: Ungern

E-post: [nagy.zoltan@szazadveg.hu](mailto:nagy.zoltan@szazadveg.hu)

Telefon: +36 203724247

Fax: +36 14795290

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

**V.2.4. Upplýsingar om kontraktets/delens värde**

Kontraktets/delens totala värde: 196 800 000,00 HUF

**V.2.5. Information om underentreprenader****Avsnitt VI: Kompletterande upplýsingar**

---

**VI.3. Kompletterande upplýsingar**

VI.3.1) A V.2.2) pont kiegészítéseként Ajánlatkérő közli az ajánlattevők adószámát:  
18052411-2-41 (Századvég Politikai Iskola Alapítvány)

22628374-2-41 (Századvég Gazdaságkutató Zrt.)

VI.3.2) Az V.2.5) pont kiegészítése: valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele. A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése: felhívás 4.) pont I. alpontja szerinti feladat(ok) - Adatfelvétel

VI.3.4.) Jelen tájékoztató D1 mellékletének „3. pont Magyarázat” kiegészítése:

Az ajánlatkérő jelen eljárás előzményeként uniós eljárásrendben lefolytatott nyílt közbeszerzési eljárást indított „szakpolitikai kutatással alátámasztott tanácsadási, valamint tanulmánykészítési feladatok elvégzése” tárgyában, amely eljárás ajánlati felhívása az Európai Unió Hivatalos Lapjában (TED) [2015/S 142-261761](#) (142. szám, 2015. VII. 25.) nyilvántartási számon jelent meg (a továbbiakban: előzmény eljárás). Az előzmény eljárás ajánlati felhívásának VI.3.9) pont második francia bekezdése a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Régi Kbt.) 94. § (3) bekezdés b) pontjában foglaltaknak megfelelően jelezte, hogy az előzmény eljárás által megvalósított alapprojekttel összhangban álló azonos vagy hasonló szolgáltatás megrendelésére alkalmazhatja a Régi Kbt. hivatkozott, illetőleg a Kbt. 98. § (3) bekezdése szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárási fajtát. Az előzmény eljárásban az ajánlatkérő 2015. szeptember 28-án az ajánlatok elbírálásáról szóló összegezés megküldésével eredményt hirdetett, az eljárás nyerteseként a Századvég Politikai Iskola Alapítvány - Századvég Gazdaságkutató Zrt. Konzorcium közös ajánlattevőket (1037 Budapest, Hidegkuti Nándor u. 8-10.-1037 Budapest, Hidegkuti Nándor u. 8-10., a továbbiakban együtt: Nyertes ajánlattevők) jelölve meg.

A szerződés szerinti mennyiség meghatározásánál Ajánlatkérő az előzmény eljárás műszaki tartalmát akként alakította ki, hogy az ott meghatározott közvélemény-kutatások, közvélemény-kutatással alátámasztott rendszeres szakpolitikai tanulmánykészítési tevékenységek, társadalomtudományi kutatással alátámasztott stratégiai tanulmánykészítések és stratégiai tanácsadási tevékenységek középtávon biztosítsák a Magyar Kormány tevékenységéhez, illetőleg magas szintű állami döntéshozatali folyamatokhoz általánosan/jellemzően szükséges szakpolitikai támogatást. Ez az általános/jellemző szakpolitikai tanácsadás képezi közbeszerzési szempontból azt az alapprojektet, amelyhez kapcsolódóan a következők szerinti kiegészítő szolgáltatás beszerzésre kerül.

Az előzmény eljárásban jeletteknek megfelelően az ajánlatkérő előre készült arra, hogy a Magyar Kormány működésével összefüggésben felmerülhetnek olyan előre pontosan nem definiálható, de mégis tervezhető (előre látható) folyamatok, amelyek további szakpolitikai támogatást tesznek szükségessé, illetőleg amelyek sajátos műszaki jellemzőik miatt és/vagy mennyiségi szempontból nem illeszthetők be az előzmény eljárás szerinti mennyiségi leírásba (azaz az alapprojekt szerinti teljesítésbe).

A kiegészítő szolgáltatások meghatározó mértékében azonosak azokkal a tevékenységekkel, amelyeket a Nyertes ajánlattevők az előzmény eljárás alapján kötött szerződés szerinti végeznek az Ajánlatkérő számára, így akként lehet tekinteni, hogy azok az előzmény eljárásban megjelölt lehetséges további szolgáltatások tárgyának és azok beszerzésének feltételeinek megfelelnek.

A fejlett európai országokban - így Mo.on is - számos jele van annak, hogy az időskorúak meghatározó csoportját fogják képezni a társadalmaknak a következő évtizedekben. (további magyarázat a D1) melléklet 3.pontban).

#### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó utca 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026  
Land: Ungern  
E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefon: +36 18828594  
Fax: +36 18828593

#### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

VI.4.3.1) Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

VI.4.3.2) Kiegészítés az eredménytájékoztató II.2.4) pontjához:

„III. Projektmenedzsment tevékenység.

A projektmenedzsment tevékenység célja a szolgáltatás során létrejövő termékekkel kapcsolatos projektmenedzsment feladatok elvégzése, azaz a szolgáltatáshoz kapcsolódó észrevételek befogadása, nyilvántartása, a teljesítés folyamatában az átláthatóság és a határidő-betartás biztosítása, az elkészült termékek eljuttatása az ajánlatkérő (megrendelő) részére.”.

#### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó utca 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

10/04/2018